Resa till Lappland



J1 – Samedi 8 février 2025



33



tåget : train

07h55 **OParis Nord**

99411

21 4 35 36

11 h 26 **ÖKöln Hbf**

Restaurant

- Rievkoochebud reibekuchen
 - **●** 12h −18h

À voir

- Cathédrale, Kölner Dom
- La vieille ville et les jardins du Rhin

13 h 11 **O Köln Hbf**

⊞ICE 200

14 § 45 46

17 h 14 **Ö Hamburg Hbf**

Dans la gare, étage commerces près des voies 6 et 14

Restaurant

- Otto's burger

 12h 23h
- Burgerlich
 - **●** 12h −00h



€;

- Mutterland Stammhaus
- **©** 07h −20h
- Marshall Street Coffee

Café - Boulangerie

● 09h − 16h

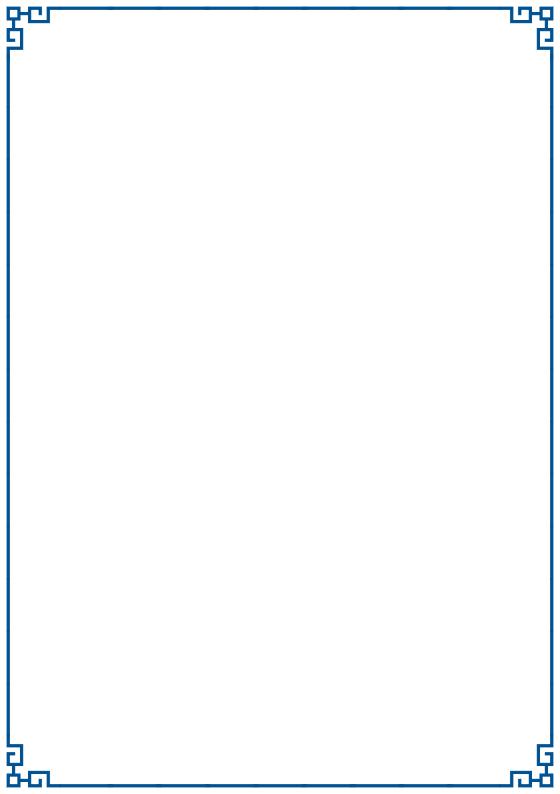


- Lac Alster
- Hôtel de ville, Rathausmarkt
- Quartier Speicherstadt
- Miniatur Wunderland **O** 07 h 30 01h Visite 2h

21 h 37 **O Hamburg Hbf**

₩ 13472

24 17 74 76

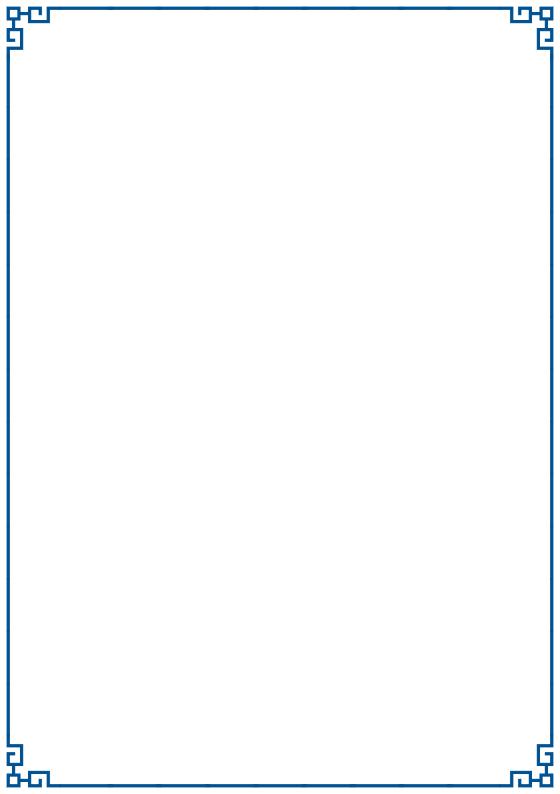


J2 – Dimanche 9 février 2025 $-\frac{1}{4}$ 07 h 37 $\stackrel{4}{\cancel{\sim}} 16 \text{ h} 27$ **♥** Stockholm **≡** ryggsäck : sac-à-dos **■** 13472 **24 17** 74 76 09 h 59 OStockholm Central Casiers à l'étage inférieur de la gare (299 SEK la journée) Restaurant Café - Boulangerie • Tradition Restaurang • Fabrique **●** 12h − 23h **Q** 09h −17h • Uffe & Lotta's • Komet *-* \bullet 15h -21 h 30**●** 08h −17h • Akkurat **Q** 15h −23h **3**3: • Bla Dorren \bullet 10 h 30 - 23h • Magari Pizza Karlaplan **3**3 **Q** 12h − 22h









J3 – Lundi 10 février 2025

 $\frac{1}{4}$ 07 h 50

♥ Luleå. skor : chaussure

♠ Kolkgatan 5 Innerstaden-Östermalm, Norrbottens Iän

B 92 **24 19** 21

11 h 53 **Ö**Luleå

Contacter le AirBnB pour déposer les bagages



Café - Boulangerie

- Café la vache
- **Q** 09h − 17h
- Wallstens Café
 - **●** 10 h 30 − 16h

À voir

- Cathédrale de Luleå
- Norrbottensteatern
- Kulturen hus
- Gammelstad church town
- Aurores Boréales : Gültzauudden, Gamla Malmkajen, Ormberget, Mjölkuddsberget, Noll kelvin bron

Magasins

Lapland Heartwork 10h – 18h

≜ Hägglunds Stora Coop

☐ ICA Centrum Willys

● 07h − 22h 08h - 21h

● 10h − 18h

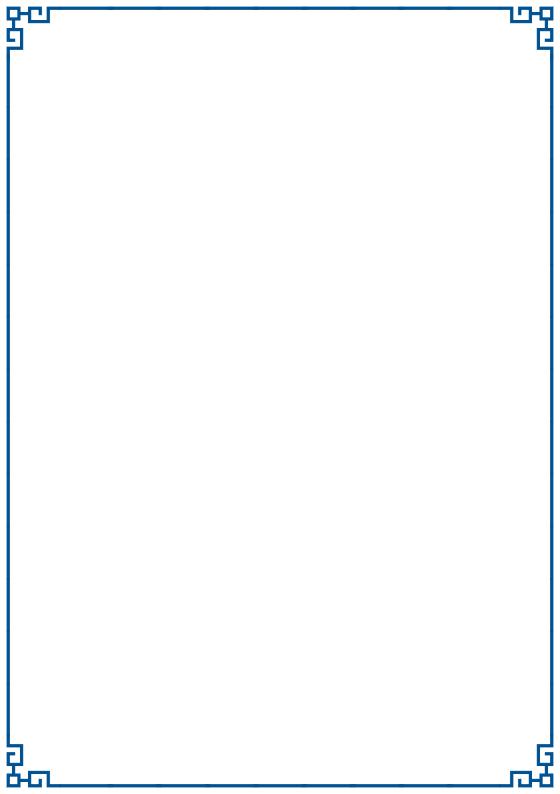
Q 06h −23h

33

Promenades

À Gültzauudden: Tour de la péninsule du centre-ville « Udden » en 4km.

ᢜ Mjölkuddsberget: Au sommet de la colline point de vue sur la ville, accessible avec le Bus 7.



J4 – Mardi 11 février 2025

 $\stackrel{>}{\sim} 07 \, \text{h} \, 47$



¶ Luleå.

snö: neige

♠ Kolkgatan 5 Innerstaden-Östermalm, Norrbottens Iän

09 h 45 **OSki cross-country**

• Luleå Tourist Center

LT-53740129

Bus 15: 9h02 à Storstigen - 9h10 à Smedjegatan

33

333

33

-

Restaurant

- Bastard burgers
- **●** 11h −21h
- Kazoku
 - **●** 11h −21h
- Järnvägsgrillen
 - **●** 10h − 20h
- Slice Pizza
- \bullet 10 h 30 13h and 16h 20h
- Taverna gusto
- **●** 16h −21h
- A.TS Krog
- **●** 17h −00h

Café - Boulangerie

- Café la vache
- **Q** 09h − 17h
- Wallstens Café
- **●** 10 h 30 − 16h





- À voir
- Cathédrale de Luleå
- Norrbottensteatern
- Kulturen hus
- Gammelstad church town
- Aurores Boréales : Gültzauudden, Gamla Malmkajen, Ormberget, Mjölkuddsberget, Noll kelvin bron

Magasins

Lapland Heartwork 10h - 18h

≜ Hägglunds

Stora Coop **■** ICA Centrum

Willys

● 10h − 18h

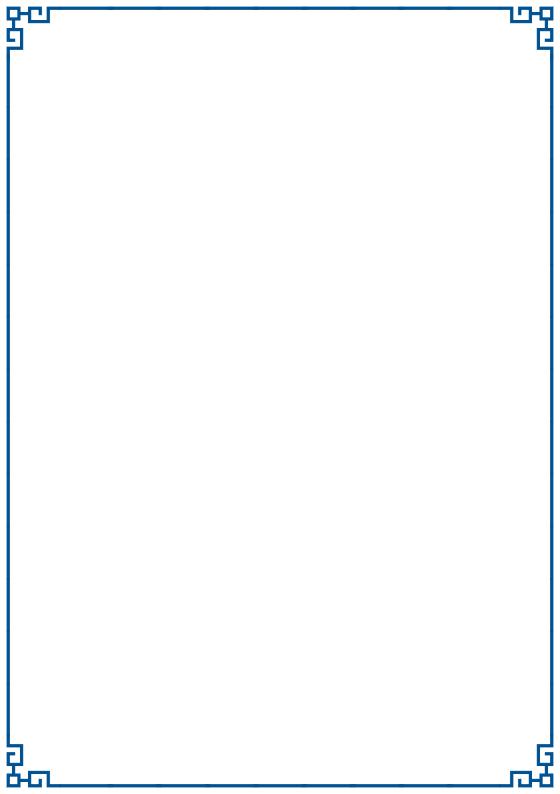
06h - 23h

● 07h − 22h

 $\bigcirc 08h - 21h$

Promenades

- ÀGültzauudden: Tour de la péninsule du centre-ville « Udden » en 4km.
- ★Mjölkuddsberget: Au sommet de la colline point de vue sur la ville, accessible avec le Bus 7.
- ★ Höträsket: Sentier dans la réserve naturelle de Kallaxheden dans une forêt de pins autour du lac Höträsket, accessible via le Bus 3.
- ★Hertsöleden: Boucle de 8 km dans la forêt et le long du lac Hertsöträsket (panneaux oranges). Accessible via le Bus 1 ou 5, arrêt Blåsmesgränd.



J5 – Mercredi 12 février 2025 🔌 07 h 43



== renar : renne

¶ Luleå.

♠ Kolkgatan 5 Innerstaden-Östermalm, Norrbottens Iän

09 h 30 O Chien de traineau

• Luleå Tourist Center

A LT-51411881

M Bus 5 : 8h33 à Kronbacksvägen - 8h40 à Smedjegatan

33

333

33

-

Restaurant

- Bastard burgers
 - **●** 11h −21h
- Kazoku
 - **●** 11h −21h
- Järnvägsgrillen
 - **●** 10h − 20h
- Slice Pizza
- \bullet 10 h 30 13h and 16h 20h
- Taverna gusto
 - **Q** 16h −21h
- A.TS Krog
- **●** 17h −00h

Café - Boulangerie

- Café la vache
 - 09h 17h
- Wallstens Café
- **●** 10 h 30 − 16h



À voir

- Cathédrale de Luleå
- Norrbottensteatern
- Kulturen hus
- Gammelstad church town
- Aurores Boréales : Gültzauudden, Gamla Malmkajen, Ormberget, Mjölkuddsberget, Noll kelvin bron

Magasins

Lapland Heartwork 10h - 18h

≜ Hägglunds

Stora Coop **■** ICA Centrum

Willys

● 10h − 18h

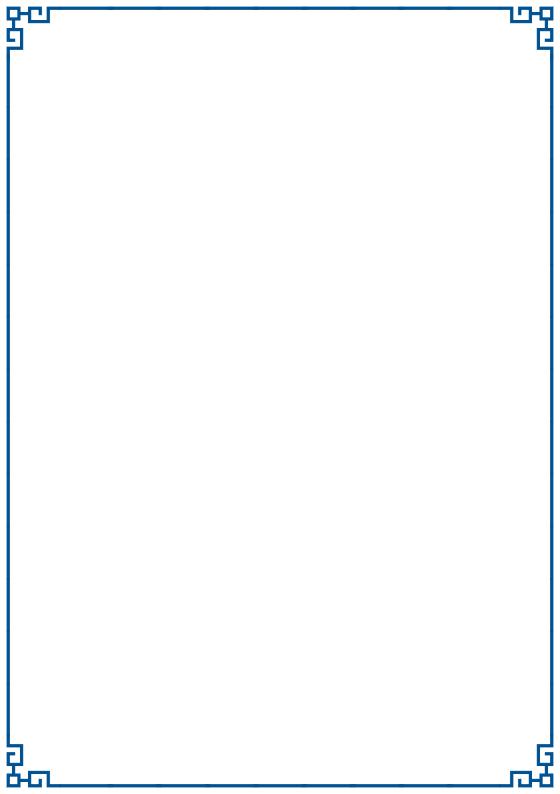
● 06h −23h

 $\bigcirc 07h - 22h$

 $\bigcirc 08h - 21h$

Promenades

- ÀGültzauudden: Tour de la péninsule du centre-ville « Udden » en 4km.
- ★Mjölkuddsberget : Au sommet de la colline point de vue sur la ville, accessible avec le Bus 7.
- ★ Höträsket: Sentier dans la réserve naturelle de Kallaxheden dans une forêt de pins autour du lac Höträsket, accessible via le Bus 3.
- ÄHertsöleden: Boucle de 8 km dans la forêt et le long du lac Hertsöträsket (panneaux oranges). Accessible via le Bus 1 ou 5, arrêt Blåsmesgränd.



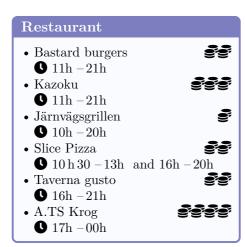
J6 – Jeudi 13 février 2025

 $\stackrel{\checkmark}{=}$ 07 h 39 $\stackrel{\checkmark}{=}$ 15 h 52

 Q Luleå

 ■ Jag är kall : j'ai froid

♠ Kolkgatan 5 Innerstaden-Östermalm, Norrbottens Iän





À voir

- Cathédrale de Luleå
- Norrbottensteatern
- Kulturen hus
- Gammelstad church town
- Aurores Boréales : Gültzauudden, Gamla Malmkajen, Ormberget, Mjölkuddsberget, Noll kelvin bron

Magasins

Lapland Heartwork 10h -18h

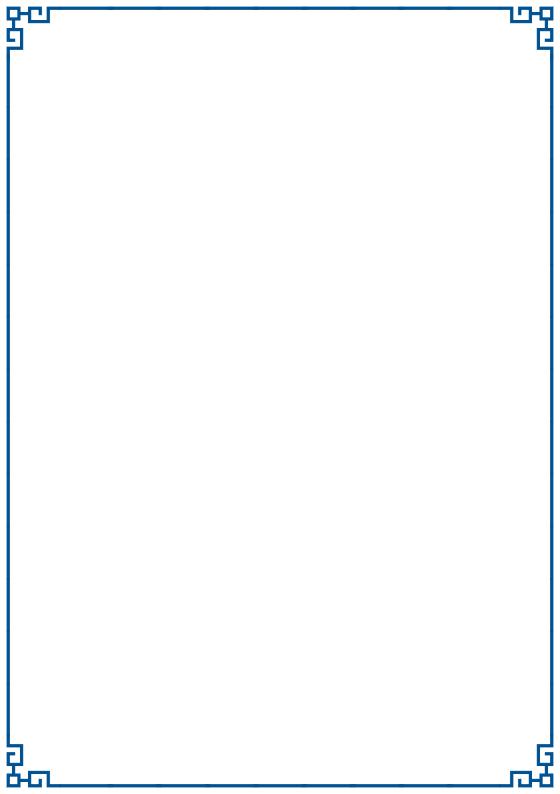
☐ Hägglunds ☐ 10h −18h ☐ Stora Coop ☐ 06h −23h

☐ ICA Centrum ☐ 07h − 22h

₩illys • 08h −21h

Promenades

- ★Gültzauudden : Tour de la péninsule du centre-ville « Udden » en 4km.
- ★ Mjölkuddsberget : Au sommet de la colline point de vue sur la ville, accessible avec le Bus 7.
- ★ Höträsket : Sentier dans la réserve naturelle de Kallaxheden dans une forêt de pins autour du lac Höträsket, accessible via le Bus 3.
- ★ Hertsöleden: Boucle de 8 km dans la forêt et le long du lac Hertsöträsket (panneaux oranges). Accessible via le Bus 1 ou 5, arrêt Blåsmesgränd.
- ★ Bälingeberget : Sentier de 4 ou 8 km aux alentours du point le plus élevé à 139m d'altitude. Accessible uniquement en voiture.



J7 – Vendredi 14 février 2025 🔌 07 h 36

 $\stackrel{4}{\Rightarrow} 15 \text{ h} 58$

• Abisko

■ jag älskar dig : je t'aime

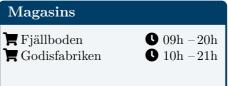
♠STF Abisko Turiststation

10 h 40 O Luleå

₩ 17 **હ** 37 38

16 h 49 **O** Abisko Turiststation





Extrait de l'hymne national sami :

Vers le nord par Karlavagnen

Voyez La terre samie se profiler :

Des montagnes derrière des montagnes dans le bleu lointain,

Des lacs s'étirent le long des lacs,

Des pentes des montagnes, des sommets de montagnes

S'élèvent vers le ciel lui-même,

Les ruisseaux grondent, les forêts sifflent,

Des caps gris acier et raides s'acharnent vers une mer orageuse.

Le gel fait rage ici en hiver, la neige vertigineuse est chassée par les vents sauvages,

Pourtant la famille samie aime cette terre de tout son cœur :

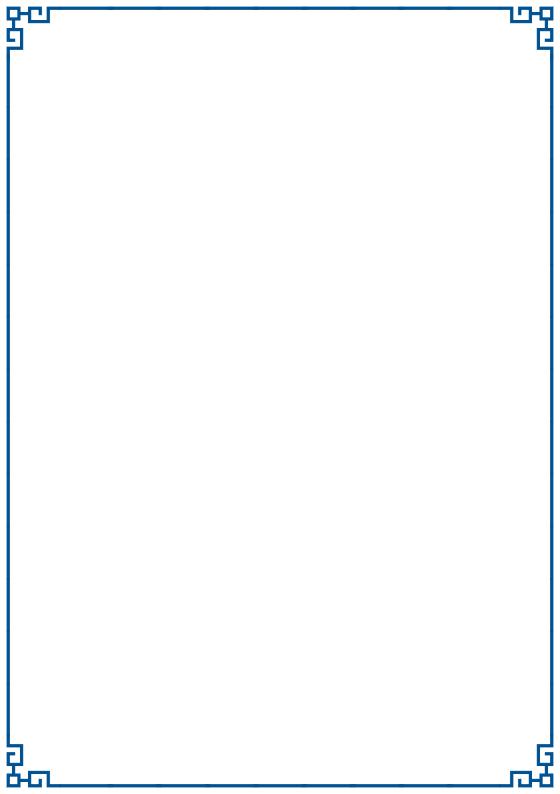
Le voyageur se réjouit de la lumière de la lune,

Du flottement des aurores boréales volantes,

Le bruit de sabots, distinctement entendus dans les fourrés,

les bouleaux

Sur le lac, à travers la plaine, le traîneau se fraye un chemin droit devant.



J8 – Samedi 15 février 2025

 $\stackrel{\checkmark}{=}$ 07 h 56 $\stackrel{\checkmark}{=}$ 16 h 02

 ♦ Abisko

 Image: Property of the propert

↑STF Abisko Turiststation

10h **Q**Escalade sur glace

- Páception STF Abisko Turiststation
- **♦** FQGF48

A pied

Restaurant

- Bistro Storstugan
 - **●** 17h −21h
- Restaurant Kungsleden
 - \bullet 11 h 30 14h and 17h 22h

Magasins

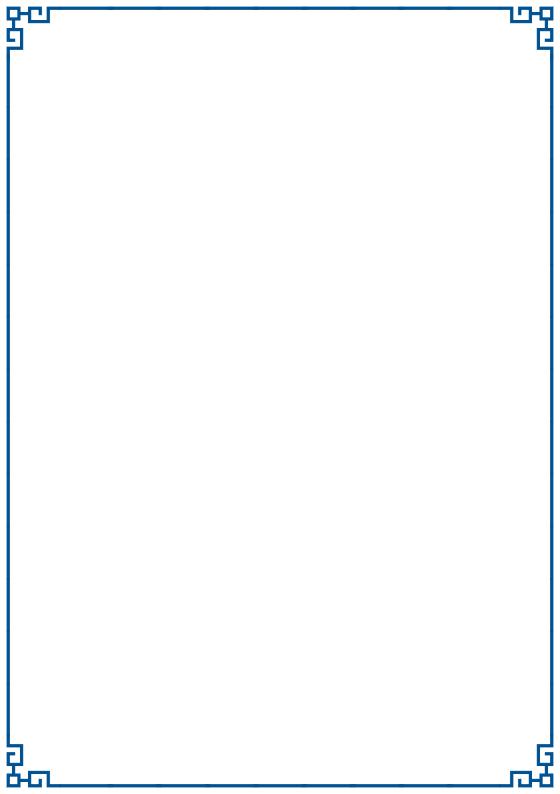
▼ Fjällboden **▼** Godisfabriken **0** 09h −20h

● 10h −21h

À voir

- Canyon d'Abisko
- Village Sami
- \bullet Sentier du Canyon, sentier Njakajaure, sentier Kårsafallen, sentier Paddus

• Naturum : Musée en plein air



 ♦ Abisko
 ■ norrsken : aurore boréale

↑STF Abisko Turiststation

10h QRaquettes

 $oldsymbol{\circ}$ Réception STF Abisko Turist
station

◆ CGOH40

A pied

Restaurant

- Bistro Storstugan
 - **●** 17h −21h
- Restaurant Kungsleden
 - \bullet 11 h 30 14h and 17h 22h

Magasins

☐ Fjällboden ☐ Godisfabriken

● 09h −20h

● 10h −21h

À voir

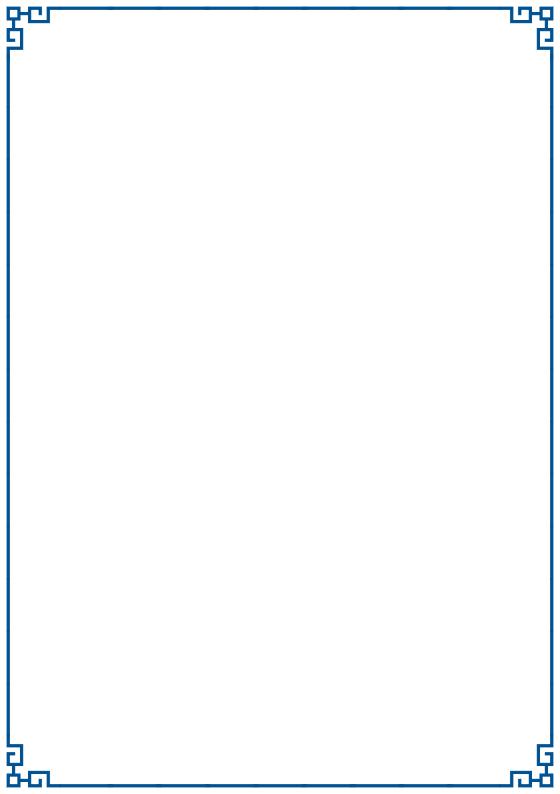
- Canyon d'Abisko
- Village Sami
- Sentier du Canyon, sentier Njakajaure, sentier Kårsafallen, sentier Paddus

• Naturum : Musée en plein air

20 h 30 **Q Aurora Sky Station**

- Réception STF Abisko Turiststation
- NHWG64

Marche accompagnée jusqu'au télésiège



J10 – Lundi 17 février 2025

 $\stackrel{>}{\sim} 07 \, \text{h} \, 48$



• Abisko

≡ skridskoåkning : patin à glace

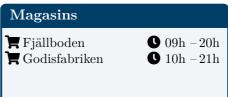
↑STF Abisko Turiststation

Le peuple autochtone sami vit depuis la nuit des temps dans les régions tout au nord de la Norvège, la Suède, la Finlande et la Russie. Sa population est estimée à 80 000 âmes, dont 20 000 à 30 000 établies en Suède. Depuis 1977, les Sames sont reconnus comme le dernier peuple indigène d'Europe du nord mais cette reconnaissance tardive ne se fait pas dans la simplicité. Il faut dire qu'au début du XXe siècle, la colonisation des régions samies a conduit les Sames à se retrouver privés de leurs droits les plus élémentaires : privés de terre, de droits civiques, brimés, dans l'incapacité de parler leur langue, de pratiquer leur religion, considérés comme des sous-hommes, les femmes stérilisées de force... Les Sames étaient discriminés selon une politique eugéniste violente. Ce n'est que depuis une dizaine d'années et sous la pression forte de l'ONU que l'État suédois ainsi que l'Église de Suède œuvrent au processus de réconciliation avec les Sames, qui passe par la reconnaissance du tort fait dans un passé pas si lointain.

La loi sur la procédure de consultation du peuple sami (konsultationsordning) inscrit dans la législation suédoise la possibilité pour les Sames d'influencer les prises de décision sur les questions les concernant.

[www.lasuedeenkit.se]





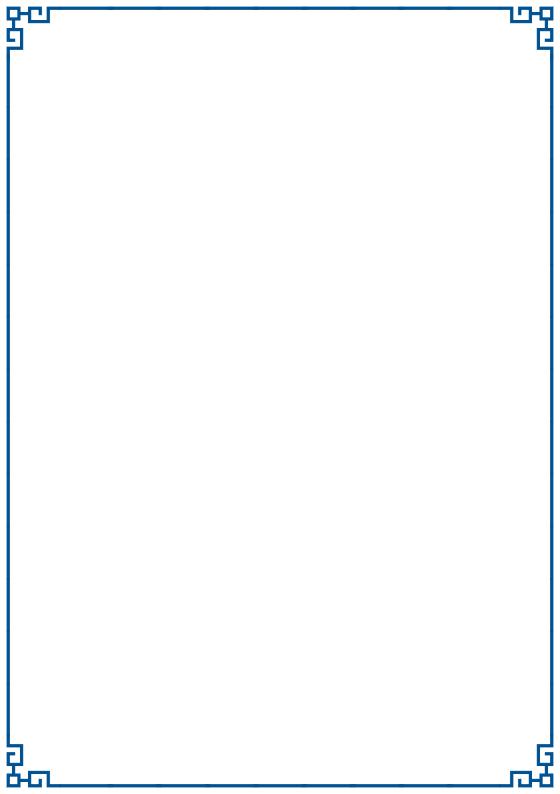
À voir

- Canyon d'Abisko
- Village Sami
- Sentier du Canyon, sentier Njakajaure, sentier Kårsafallen, sentier Paddus
- Naturum : Musée en plein air

16h37 OAbisko Turiststation



12 19 21



J11 – Mardi 18 février 2025

 $\frac{1}{4}$ 07 h 13 $\stackrel{4}{\rightleftharpoons}$ 16 h 50

• Stockholm ■ varm choklad : chocolat chaud

↑ Biz Apartment Gärdet, Sandhamnsgatan 67

B 93 **12 19** 21

10 h 13 **OStockholm** Central

Restaurant

- Tradition Restaurang
- **●** 12h − 23h
- Uffe & Lotta's
 - \bullet 15h -21 h 30
- Akkurat
 - **Q** 11h −00h
- Mom's kitchen nybrogatan
 - **●** 11h − 19h
- Bla Dorren
- \bullet 10 h 30 23h
- Magari Pizza Karlaplan
 - **●** 16h −00h

Café - Boulangerie

- Fabrique
- **●** 09h −17h
- Komet Stockholm
 - **●** 08h −17h
- Christenson & Grez
 - 06 h 30 16h





À voir

- Skansen
- **●** 10h − 15h

- **●** 10h − 17h Vasamuseet
- Patin à glace : Kungsträdgården ou Vasaparken.
- Lac Brunnsviken

Magasins

₩ Tehuset Java

● 10h − 18h

Designtorget

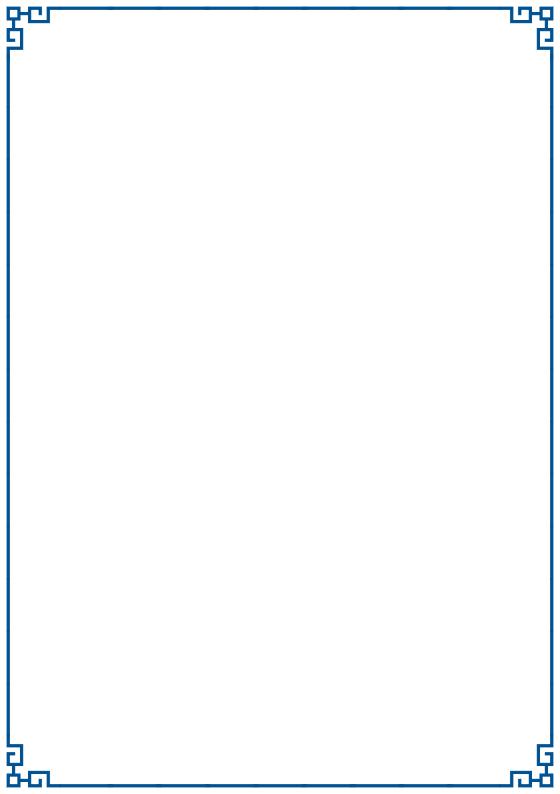
08h - 20h

₩ Made in Stockholm • 11h – 18h #Thé Paloma

Cold town souvenirs 10h - 19h

■ 10h – 18h

🗮 Östermalms Saluhall 💽 10h – 19h



J12 - Mercredi 19 février 2025 307h11 3216h53

♥ Stockholm■ båt : båteau

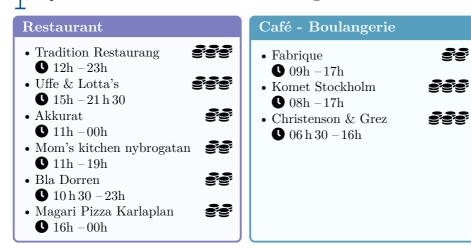
♠ Biz Apartment Gärdet, Sandhamnsgatan 67

10 h 30 **Q Kayak**

🜳 Skärgårdens Kanotcenter, Resarövägen 10, 185 51 Vaxholm, Suède

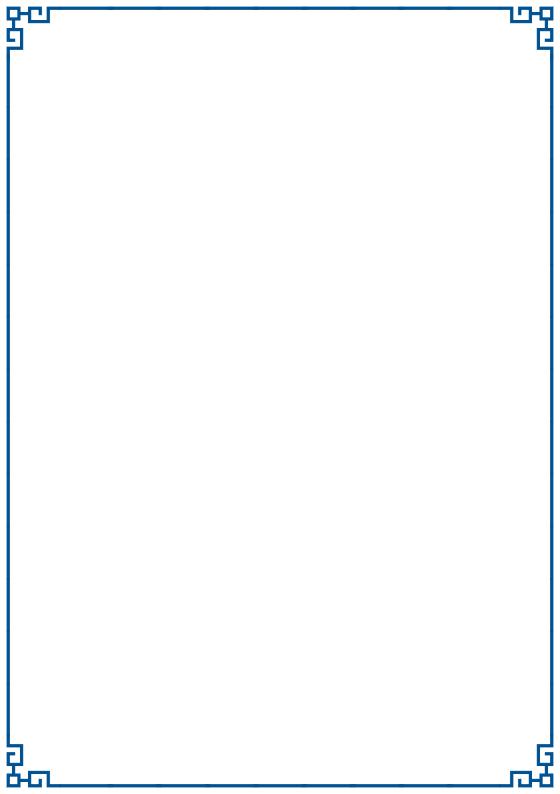
♦ QFLC-280924

Prendre le Bus 72 de 8h47 à Sehlstedtsgatan. À Stadion changer pour le Bus 670 de 9h05. Descendre à Engarn.



À voir

• Patin à glace : Kungsträdgården ou Vasaparken.



J13 – Jeudi 20 février 2025

 $4 \times 07 \, \text{h} \, 08 \qquad 4 \times 16 \, \text{h} \, 55$

■ vandring : randonnée

♥ Stockholm

♠ Biz Apartment Gärdet, Sandhamnsgatan 67

Restaurant • Tradition Restaurang **222 ●** 12h −23h • Uffe & Lotta's \bullet 15h -21 h 30 Akkurat **●** 11h −00h • Mom's kitchen nybrogatan **●** 11h – 19h • Bla Dorren \bullet 10 h 30 - 23h • Magari Pizza Karlaplan **●** 16h −00h

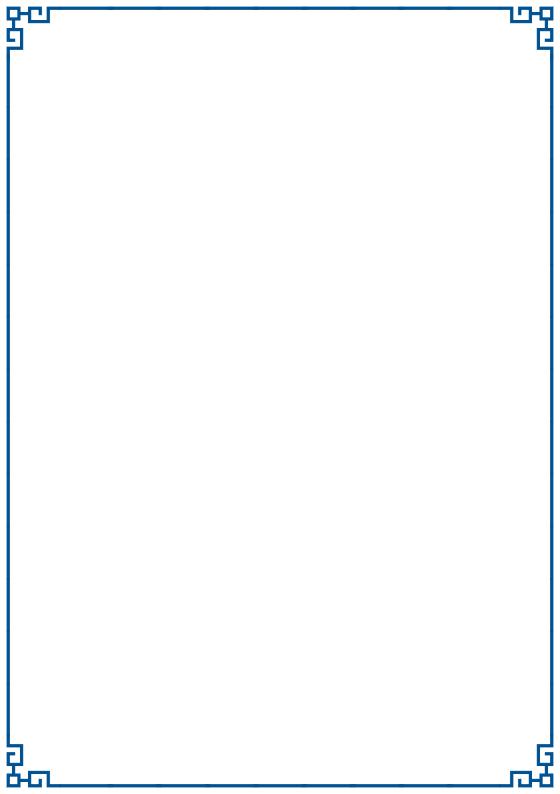
Café - Boulangerie

- Fabrique
 - **●** 09h −17h
- Komet Stockholm
 - **●** 08h −17h
- \bullet Christenson & Grez
 - **Q** 06 h 30 − 16h

3

Randonnées

- ★ Nackareservatet : Randonnée autour du lac Söderbysjön, accessible depuis l'arrêt de métro Björkhagen. 45 min depuis l'hôtel (Bus 1 puis métro 17).
- ☆ Gommaren: Accessible depuis la station Masmo sur la ligne rouge du métro.
- $\pmb{\dot{\pi}}$ Flemingsberg : Point de départ de randonnées longues.



J14 – Vendredi 21 février 2025 3 07 h 05 $\stackrel{4}{\cancel{\sim}} 16 \text{ h} 58$

- Stockholm resa : voyage
- ♠ Biz Apartment Gärdet, Sandhamnsgatan 67

Restaurant • Tradition Restaurang **222 ●** 12h − 23h • Uffe & Lotta's

- \bullet 15h -21 h 30
- Akkurat **■** 11h −00h
- Mom's kitchen nybrogatan **●** 11h − 19h
- Bla Dorren \bullet 10 h 30 - 23h

Café - Boulangerie

- Fabrique
- Komet Stockholm
 - **Q** 08h − 17h



À voir

- Skansen
- **●** 10h − 15h

33

- Vasamuseet
- **●** 10h − 17h
- Patin à glace : Kungsträdgården ou Vasaparken.
- Lac Brunnsviken

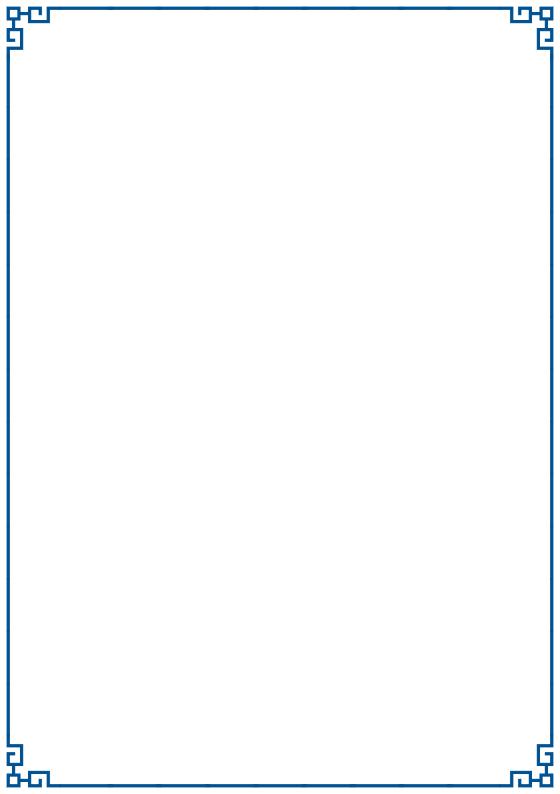
Magasins

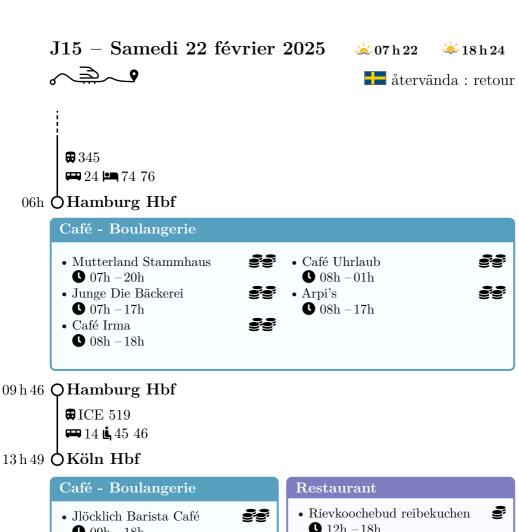
- #Tehuset Java
 - **●** 10h − 18h ● 08h - 20h
- # Designtorget
- ₩ Made in Stockholm 11h 18h
- #Thé Paloma
- 10h 18h
- Cold town souvenirs 10h 19h 🗮 Östermalms Saluhall 💽 10h – 19h

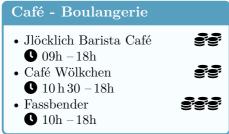
17h34 OStockholm Central

₩ 345

24 17 74 76

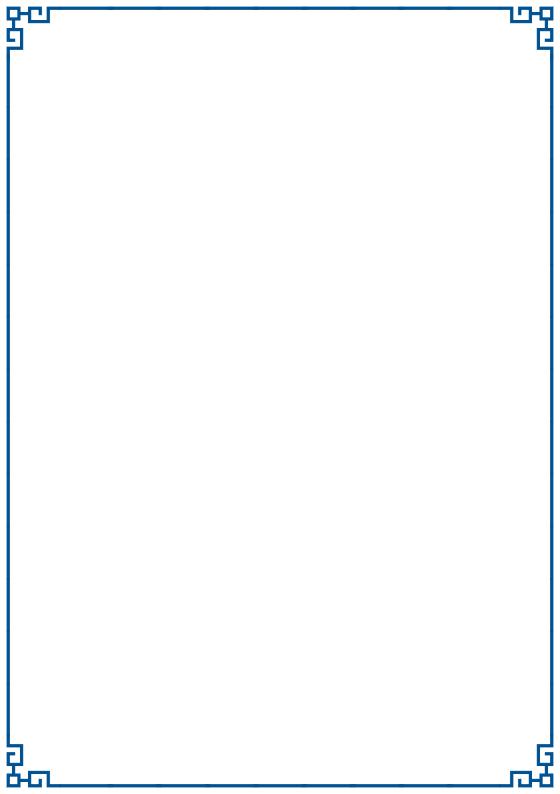












STETSTRASSE NAGELSWEG NAGELSWEG WWWONIELS *SSANISANNAA NORDKAWALSTRASSE SPALDINGSTRASSE LINDENSTRASSE BOCKMANNSTRASSE SONNINSTRASSE *55/24/5 & 54/4) O/5 O & NORDERSTRASSE ADENAUERALLEE LIPPHITSTRASSE AMSINCKSTRASSE DANLIGERSTRASSE Café Uhrlaub PESTNBINDERHOF Arpi's NORDKANALBRÜCKE PECHALLOKE DAMM ADENAUERALLEE Burger Otto's Hansebäckerei LARCHENWEG TARGET GURLITS TRASSE SCHULTZWEG Junge BAAON PDIAGONS OF THE POST OF THE PO AMSINCKSTRASSE ALTMANNBRÜCKE Mutterland Café WANDELHALLE AN DER MSTER STEINTORWALL Speicherstadt **KLOSTERWALL** HOLDAMM Burgerlich STEINSTRASSE GOTEMERSTRANT A Lac Alster MÖNCKEBERGSTRASSE WILLY-BRANDT-STRASSE SPITALERSTRASSE SHANGHAIALLEE 355 VA IS ON VAICULES Nascodia Nascodia ALTER WANDRAHM KENNEDYBRÜCKE TOMBAROSBRÜGE LÖNBAROGBAROJ PANCONTING PANCONTING PANCONTING BROOKTORKAI **Burger Bar** DOVENFLEET Brooklyn OSAKAALLEE KENNEDYBRÜCKE ALSTERKREUZFAHRT BRANDSTWIETE Rathausmarkt 355 PAISWOO HOOME Undergrafite lindergrafites NESS WEVER JUNGFERNSTIEG WILLY-BRANDT-STRASSE Wunderland BEI DEN MÜHREM Miniatur GROSSER BURSTANT AM SANDTORKAI MONEDANA SANDTORKAL Hamburg THAN ELLY Rahhitida 350089 STADTHAUSBRÜCKE KALKHOF CREMON ABC-STRASSK VALENTINSKAMP DREHBAHN KAJEN WARTTIME CIRCLE LINE KEHRWIEDER RODINGSMARKT HEBBTICHKEIL WEASTRASSE 322AAT2TATIAAIMOA CAFFAMACHERREIHE kasterunthen stasse ALTER STEINWEG HERRENGRABEN BAUMWALL STUBBENHUK KOHLHÖFEN ANBERG

